



Europeiska ekonomiska och sociala kommittén

Bryssel den 26 februari 2007

PLENARFÖRSAMLINGEN

DEN 15–16 FEBRUARI 2007

SAMMANFATTNING AV ANTAGNA YTTRANDEN

EESK:s yttranden finns tillgängliga på de officiella språken på kommitténs webbplats på följande adress:

http://eesc.europa.eu/activities/press/summaries_plenaries/index_sv.asp

Tysklands förbundsminister för ekonomi och teknik **Michael Glos**, som medverkade i plenarsessionen på det tyska ordförandeskapets vägnar, och **Viviane Reding**, kommissionsledamot med ansvar för informationssamhället och medier, deltog vid plenarsessionen i samband med antagandet av två yttranden.

1. **ANTAGANDE AV EN RESOLUTION: "GENOMFÖRANDET AV DEN FÖRNYADE LISSABONSTRATEGIN"**

–**Referens:** Resolution – CESE 298/2007

– **Huvudpunkter:**

EESK:s resolution om "Genomförandet av den förnyade Lissabonstrategin" är en delrapport inför rådets vårtoppmöte 2007. Resolutionen utgör en del av kommitténs initiativ att stärka Lissabonstrategins förankring på gemenskapsnivå och återspeglar EESK:s fortsatta åtagande att bidra till ett bättre genomförande av den förnyade strategin.

EESK ställer sig mycket positiv till de nationella reformprogrammen och till ett fullständigt genomförande av dessa. Kommittén framhåller vikten av Lissabonstrategins politiska förankring i medlemsstaterna. EESK vill uppmana till att stärka ändamålsenliga partnerskap och nya allianser med arbetsmarknadens parter och det civila samhället, särskilt med nationella ekonomiska och sociala råd eller motsvarande organ. Ett effektivt flernivåstyre, under noggrann övervakning av Europeiska kommissionen, måste säkerställas.

EESK uppfattar hela strategin som en dynamisk process som ständigt bör finjusteras av medlemsstaterna, rådet och Europeiska kommissionen. För att uppnå detta måste man fästa omedelbar uppmärksamhet vid flera frågor. På nationell och regional nivå bör medlemsstaterna ange de Lissabonrelaterade prioriteringarna tydligare i de nationella budgetarna. Alla nivåer av utbildningssystemen bör granskas och de demografiska förändringarna och deras följder för finanserna, arbetsmarknaden och hälsovården bör tas upp till behandling. På EU-nivå är fastställande av tidsplaner och tidsgränser för de prioriteringar som man enats om, en gemensam energipolitik och motverkande av klimatförändringarna mycket viktiga prioriteringar.

Europeiska ekonomiska och sociala kommittén uppmanar Europeiska rådet att ge sitt fulla stöd till denna handlingslinje och låta det organiserade civila samhället delta mer aktivt i genomförandet av den förnyade Lissabonstrategin. I sommar kommer EESK att lägga fram fyra informationsrapporter om "Investeringar i kunskap och innovation", "Företagens potential, särskilt när det gäller små och medelstora företag", "Sysselsättningen inom prioriterade kategorier" och "En energipolitik för Europa", som kommer att ligga till grund för den sammanfattande rapport som kommittén skall lägga fram för Europeiska rådet år 2008.

- **Kontaktperson:** *Gilbert Marchlewitz*
(tfn (32-2) 546 93 58 – e-post: [gilbert.marchlewitz @eesc.europa.eu](mailto:gilbert.marchlewitz@eesc.europa.eu))
Juri Soosaar
(tfn (32-2) 546 96 28 – e-post: juri.soosaar@eesc.europa.eu)

2. HÄLSOSKYDD OCH SOCIALT SKYDD

- **Arbetstagare – minimikrav för säkerhet och hälsa**

- **Föredragande:** Xavier Verboven (Arbetstagargruppen–BE)
- **Referens:** KOM(2006) 652 slutlig – 2006/214 (COD) – CESE 59/2007 fin – CESE 208/2007
- **Huvudpunkter:**

EESK ställer sig bakom huvuddragen i det aktuella förslaget och uppmanar kommissionen att beakta kommitténs två invändningar och att ändra texten i skälen i enlighet därmed. Kommittén hoppas att förslaget snabbt godkänns av parlamentet och rådet.

- **Kontaktperson:** *Torben Bach Nielsen*
(tfn (32-2) 546 96 19 – e-post: torben.bachnielsen@eesc.europa.eu)

- **Asbest**

- **Föredragande:** Xavier Verboven (Arbetstagargruppen–BE)
- **Referens:** KOM(2006) 664 slutlig – 2006/222 (COD) – CESE 61/2007 fin – CESE 209/2007
- **Huvudpunkter:**

EESK

- stöder förslaget och hoppas på ett snabbt antagande av parlamentet och rådet, och
- upprepar också sin önskan om att medlemsstaterna ratificerar ILO:s konvention nr 162 om säkerhet vid användning av asbest.

- **Kontaktperson:** *Torben Bach Nielsen*
(tfn (32-2) 546 96 19 – e-post: torben.bachnielsen@eesc.europa.eu)

3. MILJÖSKYDD

- ***Vatten / miljö kvalitetsnormer***

- **Föredragande:** Stéphane Buffetaut (Arbetsgivargruppen-FR)
- **Referens:** KOM(2006) 397 slutlig – 2006/0129 COD – CESE 204/2007
- **Huvudpunkter:**

EESK ser positivt på den allmänna inriktningen av direktivförslaget.

Kommittén ställer sig bakom den ursprungliga förteckningen över föreslagna prioriterade ämnen och de normer som föreslås för dem. Men EESK kräver att man kompletterar de normer som saknas för bly och nickel och inför en strikt process för en regelbunden översyn av förteckningen och normerna så att de vid behov kan uppdateras snabbt och effektivt.

Det kommer att bli en svår uppgift att uppnå miljö kvalitetsmålen till 2015. EESK insisterar emellertid på att medlemsstaterna intensifierar sina insatser för att uppnå dessa mål.

EESK insisterar också på att man skall utarbeta ett system för informationsöverföring och åtgärds kontroll i fråga om medlemsstaternas genomförande av detta direktiv och uppfyllandet av direktivets mål. Kommittén ser positivt på kommissionens initiativ att utveckla ett vatteninformationssystem för Europa (WISE – *Water Information System for Europe*).

Kommittén rekommenderar att man ser till att det råder samstämmighet mellan det nya direktivförslaget och gällande lagstiftning, och att man antar en adekvat europeisk lagstiftning för vissa föroreningskällor som inte omfattas av den nuvarande lagstiftningen (t.ex. utsläpp från hushållsprodukter).

- **Kontaktperson:** Filipa Pimentel
(tfn (32-2) 546 84 44 – e-post: filipa.pimentel@eesc.europa.eu)

- ***Att stoppa förlusten av biologisk mångfald***

- **Föredragande:** Lutz Ribbe (Övriga intressegrupper-DE)
- **Referens:** KOM(2006) 216 slutlig – CESE 205/2007
- **Huvudpunkter:**

EESK och kommissionen är överens om lägesbeskrivningen: Bevarandet av den biologiska mångfalden är en nödvändig och central uppgift som inte bara är en etisk-moralisk plikt. Det finns

också tillräckligt med ekonomiska skäl till ett snabbare och effektivare agerande. De ekonomiska förluster som beror på ekosystemtjänsternas tillbakagång beräknas redan i dag till flera hundra miljarder euro. Detta är ett slöseri som våra ekonomier inte kan kosta på sig.

Förlusten av den biologiska mångfalden i Europa är resultatet av miljoner enskilda beslut grundade på värderingar under de senaste årtiondena, som till en absolut övervägande del har fattats inom ramen för gällande lagar. De illegala åtgärdernas andel i den biologiska mångfaldens tillbakagång i Europa är marginell.

Den biologiska mångfaldens utveckling är tyvärr fortfarande negativ trots de politiska utfästelserna, vilket inte beror på kunskapsbrist. Hittills har den politiska viljan saknats att verkligen genomföra de åtgärder man sedan länge insett är nödvändiga. Erfarenheterna med nätverket Natura 2000 talar för sig själva.

En central punkt där kommittén vill rikta kritik mot kommissionens meddelande är att man inte strategiskt behandlar frågan varför det finns sådana uppenbara luckor mellan anspråk, utfästelser och verklighet i fråga om bevarandet av den biologiska mångfalden. Kommittén beklagar att detta problem nästan helt kringgås i kommissionens meddelande och i handlingsplanen.

Därför anser vi det vara särskilt nödvändigt att man prioriterar handlingsområde 4 "Att avsevärt stärka kunskapsbasen", så att medborgare och politiker blir på det klara med de verkliga konsekvenserna av sitt handlande.

- **Kontaktperson:** *Annika Korzinek*
(tfn (32-2) 546 80 65 – e-post: annika.korzinek@eesc.europa.eu)

- **Förebygga och begränsa föroreningar (kodifierad version)**
- **Föredragande:** Derek Osborn (Övriga intressegrupper–UK)

- **Referens:** KOM(2006) 543 slutlig – 2006/0170 COD – CESE 206/2007

- **Kontaktperson:** *Annika Korzinek*
(tfn (32-2) 546 80 65 – e-post: annika.korzinek@eesc.europa.eu)

4. YT TRE FÖR BINDELSER

- **Förbindelserna EU-Japan: Det civila samhällets roll**
- **Föredragande:** Eve Päärendson (Arbetsgivargruppen–EE)

- **Referens:** Yttrande på eget initiativ – CESE 214/2007

– **Huvudpunkter:**

Europeiska kommissionen har uppmanat kommittén att granska utvecklingen i det japanska civila samhället och undersöka hur Europeiska unionen (EU) skulle kunna samarbeta med detta för att ytterligare stärka förbindelserna mellan EU och Japan.

Det civila samhällets roll i Japan blir allt större även om fokus fortfarande ligger på lokala och regionala frågor.

Det kommer att ta avsevärd tid att etablera tätare och intensivare kontakter, och det kommer att visa sig vara av central betydelse att hitta rätt partner. Ett viktigt första steg skulle kunna vara att arrangera ett seminarium för att ta fram gemensamma problem och undersöka hur man kan ta itu med dessa problem.

Efterhand kan man börja planera en mer strukturerad dialog av typen rundabordssamtal.

– **Kontaktperson:** *Loïc Defaye*

(tfn (32-2) 546 83 57 – e-post: : loic.defaye@eesc.europa.eu)

5. KOMMUNIKATIONSNÄTVERK

• **Statistisk information – rådgivande kommitté**

– **Föredragande:** Susanna Florio (Arbetstagargruppen–IT)

– **Referens:** CESE 202/2007

– **Huvudpunkter:**

Stärkandet av CEIES' strategiska roll vad gäller att välja prioriteringar och utvärdera statistiken, med möjlighet att inrätta tillfälliga arbetsgrupper, är ett viktigt steg för att tilldela organet det ansvar och de resurser som det har rätt till.

EESK ställer sig emellertid frågande till den rådgivande kommitténs nya sammansättning, som bygger på ett stort antal företrädare från olika institutioner, men som inte på ett fullgott sätt kan avspegla synpunkterna hos institutioner som Europaparlamentet eller vår egen kommitté, som företräder sinsemellan olika politiska synsätt och intressegrupper.

På grund av EESK:s roll och alldeles särskilda sammansättning borde kommittén ha en annan tyngd i samrådet, inte bara med hänsyn till sin institutionella roll utan också till sin förmåga att ge uttryck för det europeiska civila samhällets ståndpunkter.

- **Kontaktperson:** Roberto Pietrasanta
(tfn (32-2) 546 93 13 – e-post: roberto.pietrasanta@eesc.europa.eu)

- **En strategi för ett säkert informationssamhälle**

- **Föredragande:** Antonello Pezzini (Arbetsgivargruppen–IT)
- **Referens:** KOM(2006) 251 slutlig – CESE 211/2007

- **Huvudpunkter:**

Kommittén anser att kommissionen borde vidta ytterligare åtgärder för att införa en innovativ och strukturerad strategi med tanke på frågans omfattning och dess konsekvenser för ekonomin och privatlivet. Kommittén understryker att informations säkerheten på intet sätt kan avskiljas från behovet av ett förstärkt skydd av personuppgifter och skydd av friheter som garanteras av Europeiska konventionen om de mänskliga rättigheterna. Som situationen nu är ställer sig EESK frågande till det eventuella mervärdet av förslaget. Kommittén hänvisar till slutsatserna från världstoppmötet om informationssamhället i Tunis 2005 som skrevs under av FN:s generalförsamling den 27 mars 2006: Kommittén framhåller att en gemenskapsstrategi också bör innehålla följande: förebyggande åtgärder, teknisk standardisering, digital kartläggning, riskbedömning, genomförande av EU-pilotprojekt i skolor, förstärkt gemenskapssamordning på nationell och internationell nivå etc.

- **Kontaktperson:** Siegfried Jantscher
(tfn (32-2) 546 82 87 – e-post: siegfried.jantscher@eesc.europa.eu)

- **Översynen av regelverket för elektroniska kommunikationsnät**

- **Föredragande:** Thomas McDonogh (Arbetsgivargruppen–IE)
- **Referens:** KOM(2006) 334 slutlig – CESE 212/2007

- **Huvudpunkter:**

Kommittén stöder i huvudsak kommissionens förslag och anser att regelverket måste anpassas till strategin för utvecklingen av IKT-sektorn. Kommittén vill särskilt peka på vikten av regelverket för att skapa ett gemensamt europeiskt informationsområde som erbjuder säker bredbandskommunikation till ett rimligt pris med ett rikt och diversifierat innehåll och digitala tjänster samt resultat på världsnivå i forskning och innovation i IKT genom att minska klyftan till Europas ledande konkurrenter. Man bör dessutom inrätta en europeisk spektrumbyrå för att skapa ett sammanhängande och heltäckande system för alleuropeisk spektrumförvaltning. Kommissionen bör också öka sin vaksamhet när det gäller de bestämmelser som tillämpas av de nationella regleringsmyndigheterna (NRA) för att öka variationen på utbudet. Kommittén anser

dessutom att bredband bör tas med i definitionen av samhällsomfattande tjänster, eftersom bredband håller på att bli allt viktigare för den ekonomiska och sociala utvecklingen.

- **Kontaktperson:** Agota Bazsik
(tfn (32-2) 546 86 58 – e-post: agota.baszik@eesc.europa.eu)

6. TRANSPORTER OCH LOGISTIK

- ***EU:s politik för logistik***

- **Föredragande:** Virgilio Ranocchiaro (Arbetsgivargruppen–IT)

- **Referens:** Förberedande yttrande – CESE 210/2007

- **Huvudpunkter:**

EESK vill framhålla att kommittén delar kommissionens uppfattning att transportlogistiska och intermodala lösningar utgör en i första hand företagsrelaterad verksamhet och därmed en uppgift för näringslivet. Myndigheterna har emellertid en tydlig roll att spela genom att skapa lämpliga grundförutsättningar och genom att se till att frågor rörande transportlogistik och intermodalitet alltid står högt upp på den politiska dagordningen. Man bör fokusera på en förbättring av de institutionella ramarna när det gäller logistikinnovation och jämvikten mellan ekonomiska, sociala och miljömässiga behov, och överlämna den interna hanteringen av företagslogistik till företagen själva. EESK välkomnar därför kommissionens nyorientering på detta område som den kommer till uttryck i det meddelande som kommissionen publicerade i juni 2006 – hållbar rörlighet, men med andra metoder. Den stora uppgiften är att få till stånd en samverkan mellan transportslagen där en sådan är möjlig och där det enskilda transportslagets effektivitet och lämplighet till fullo utnyttjas. Detta kommer att ske när de tekniska, praktiska och ekonomiska förutsättningarna föreligger. Utmaningen för unionen är att få till stånd en gemensam politik som skapar eller utvecklar dessa förutsättningar.

- **Kontaktperson:** Maria José Lopez Grancha
(tfn (32-2) 546 87 13 – e-post: mariajose.lopezgrancha@eesc.europa.eu)

- ***Skärpningen av arbetsrättsliga regler inom sjöfarten***

- **Föredragande:** Thomas Etty (Arbetsstagargruppen–NL)

- **Referens:** KOM(2006) 287 slutlig – CESE 213/2007

- **Huvudpunkter:**

EESK ger kommissionen en eloge för det stöd som den har gett ILO – och som har resulterat i den nya konventionen. Kommittén noterar att konventionen är resultatet av ett gott samarbete med regeringarna och medlemsstaternas arbetsgivar- och arbetstagarorganisationer inom ramen för ILO:s trepartsstruktur.

Ratificeringen faller under medlemsstaternas exklusiva befogenheter eftersom EU inte är medlem av ILO. Kommittén förväntar sig att medlemsstaterna genomför en ratificering så snart som möjligt, förhoppningsvis under 2008, och hoppas på stöd från kommissionen för att få till stånd en överenskommelse mellan medlemsstaterna.

Kommittén vill påpeka att man aldrig bör försvaga ILO:s trepartsbestämmelser på nationell nivå, oavsett vilken lösning kommissionen väljer för att säkerställa gemenskapssamordning i beslutsprocessen inom ramen för en trepartsstruktur.

EESK rekommenderar kommissionen att stödja ILO:s expertmöten för utveckling av operativa riktlinjer för flaggstats- och hamnstatskontroll.

- **Kontaktperson:** *Maria José Lopez Grancha*
(tfn (32-2) 546 87 13 – e-post: mariajose.lopezgrancha@eesc.europa.eu)

7. JORDBRUK OCH UPPFÖDNING

- **Renrasiga avelsdjur av nötkreatur**
 - **Föredragande:** Gilbert Bros (Övriga intressegrupper–FR)
 - **Referens:** KOM(2006) 749 slutlig – 2006/0250 CNS – CESE 207/2007
 - **Kontaktperson:** Arturo Iñiguez Yuste
(tfn (32-2) 546 87 68 – e-post: arturo.iniguez@eesc.europa.eu)